

NOUVELLES



du ministère des Affaires municipales et du Logement

Automne 2010

[Abonnement](#) | [Désabonnement](#) | [Commentaires](#) | [English](#)

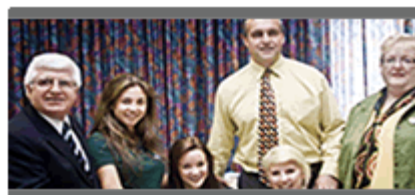
Nouvelles récentes

- [Stratégie à long terme de logement abordable](#)
- [Projet de loi, Loi de 2010 favorisant des collectivités fortes grâce au logement abordable](#)
- [Faire progresser l'Ontario ensemble](#)
- [Une saine gestion publique pour les Ontariens et Ontariennes](#)
- [Le gouvernement McGuinty propose de nouvelles règles et des normes plus élevées pour le secteur parapublic](#)
- Les [compteurs individuels](#) aident à gérer la consommation d'électricité. La [Loi de 2010 sur la protection des consommateurs d'énergie](#) autorise l'installation de compteurs individuels dans les logements locatifs. Les modifications apportées à la [Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation](#) visent à protéger les locataires et à énoncer les responsabilités des locateurs et des locataires à l'égard des compteurs individuels. Le [Guide des locataires sur les compteurs individuels](#) offre de plus amples renseignements sur les droits des locataires.
- [plus de nouvelles...](#)



Message du ministre Rick Bartolucci

Notre gouvernement a pris des mesures positives pour veiller à ce que le logement abordable fasse partie intégrante de la trame de chaque communauté de l'Ontario. La Stratégie à long terme de logement abordable est une nouvelle initiative importante pour aller de l'avant. Notre stratégie à long terme est axée sur les personnes et établit des bases solides pour que nous puissions améliorer le sort de celles et ceux qui ont des besoins en matière de logement, quel que soit le contexte économique. [La suite](#)



Les élèves de l'Ontario expriment leurs suffrages

Dans le cadre des élections municipales et scolaires de 2010, plus de 100 000 élèves ontariens ont voté afin d'élire leur maire, leur conseiller municipal et leur conseiller scolaire. À cette occasion, les élèves ont pu parfaire leurs connaissances sur le

Bâtir des fondations: bâtir des avenir

Jeter les bases

La toute récente Stratégie à long terme de logement abordable va permettre aux familles ontariennes des quatre coins de la province d'accéder plus facilement à un logement sûr, stable et abordable. L'initiative « Bâtir des fondations : bâtir des avenir » a été présentée à Hamilton le 29 novembre dernier.

[La suite](#)



Consultation sur le Code du bâtiment

L'Ontario procède présentement à la mise à jour de son Code du bâtiment, texte qui régit les normes de santé et de sécurité s'appliquant aux lieux où la population ontarienne vit et travaille au quotidien. Le Code du bâtiment fait l'objet d'une mise à

	gouvernement local en participant au tout premier programme d'envergure provinciale relatif aux élections municipales et scolaires. La suite	jour tous les cinq ans environ. La version actuelle a été publiée en 2006 et ses modifications les plus récentes datent de juillet 2010. La suite
--	--	--

Nouvelles est publié par le ministère des Affaires municipales et du Logement Confidentialité Avis de non-responsabilité concernant les liens externes © Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2010

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DU LOGEMENT

[ACCUEIL](#) | [LE MINISTÈRE](#) | [SALLE DE PRESSE](#) | [POSSIBILITÉS D'EMPLOI](#)

Vous êtes ici > [Accueil](#) > [Le ministère](#) > [NOUVELLES — Bulletin électronique](#) > [Articles](#) > [Nouvelles - automne 2010](#) > Message du ministre

Votre ministère 

- Administration locale
- Aménagement du territoire
- Logement
- Réglementation du bâtiment
- Portails régionaux
- Le Centre d'apprentissage

Votre gouvernement 

Pour nous joindre 

- Centres ServiceOntario
- Questions, renseignements ou commentaires
- Répertoire téléphonique
- Communiquer avec le ministre
- Bureaux des services aux municipalités
- Députés
- Salle de lecture virtuelle

En vedette 

-  Bulletin électronique
-  Gazette des affaires municipales
-  Abonnez-vous aux fils RSS
-  Partager

Autres ressources 

NOUVELLES



Message du ministre

[Envoyer cette page par courriel](#)



Bienvenue à NOUVELLES, le bulletin électronique du ministère des Affaires municipales et du Logement.

Notre gouvernement a pris des mesures positives pour veiller à ce que le logement abordable fasse partie intégrante de la trame de chaque communauté de l'Ontario. La Stratégie à long terme de logement abordable est une nouvelle initiative importante qui nous permet de forger de l'avant.

Notre stratégie à long terme est axée sur les personnes et établit des bases solides pour que nous puissions améliorer le sort de celles et ceux qui ont des besoins en matière de logement, quel que soit le contexte économique.

Notre stratégie est ancrée dans un nouveau partenariat conclu avec les municipalités, à qui elle offre la latitude nécessaire pour pouvoir adapter les services de logement aux besoins uniques de chaque personne et de chaque collectivité. Elle veillera notamment à ce que les services respectent les principes de la reddition de comptes et à ce qu'ils restent orientés dans la bonne direction.

Ce numéro de NOUVELLES fournit de plus amples renseignements sur la stratégie et propose des liens utiles aux personnes souhaitant en savoir plus sur la stratégie Bâtir des fondations : bâtir des avenir.

Le mandat des conseils municipaux de l'ensemble de la province a commencé officiellement le 1^{er} décembre. C'est un moment délicat à tous les niveaux gouvernementaux, et au cours des sept dernières années, nous avons appris que l'union fait la force. J'ai hâte de travailler avec les nouveaux conseils municipaux sur les enjeux majeurs qui se profilent à l'horizon pour leurs collectivités et pour notre province.

Notre gouvernement est intimement convaincu qu'il est possible de gouverner plus efficacement en travaillant main dans la main avec nos partenaires municipaux. Le 31 octobre dernier marquait le deuxième anniversaire de la signature de l'entente finalisant l'Examen provincial-municipal du financement et du mode de prestation des services, un partenariat qui réunit l'Association des municipalités de l'Ontario (AMO), la ville de Toronto et l'Ontario. Les résultats de cet examen prouvent que lorsqu'un partenariat est constructif et respectueux, il permet d'obtenir des résultats. Notre gouvernement s'est engagé à libérer les contribuables redevables des impôts fonciers du fardeau représenté par les prestations d'aide sociale. Les municipalités devraient en tirer un bénéfice net de 1,5 milliard de dollars par an d'ici 2018. Cet exemple illustre parfaitement le type de progrès que nous pouvons réaliser en travaillant ensemble.

En octobre, j'ai eu l'occasion de participer à un événement organisé par la St. Benedict Catholic Secondary School de Sudbury, dans le cadre du tout premier programme d'envergure provinciale relatif aux élections municipales parallèles prévues pour les jeunes n'ayant pas encore l'âge de voter. La Semaine des administrations locales et Vote Étudiant se sont associés pour donner aux jeunes Ontariennes et Ontariens la possibilité de découvrir directement le processus démocratique. Comme les

quelque 1 500 écoles des 255 municipalités participant à l'événement, la St. Benedict Catholic Secondary School a aidé ses élèves à mieux comprendre l'importance des administrations locales. Vous trouverez dans ce numéro de NOUVELLES une présentation générale des activités organisées aux quatre coins de la province à l'occasion de la Semaine des administrations locales.

NOUVELLES vous propose également un article donnant des détails sur les modalités que nous appliquons dans le cadre de la mise à jour du Code du bâtiment de l'Ontario.

Je vous présente, à vous ainsi qu'à votre famille, tous mes vœux à l'occasion des fêtes et une bonne année.

Rick Bartolucci, député provincial de Sudbury
Ministre des Affaires municipales et du Logement



MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DU LOGEMENT

ACCUEIL | LE MINISTÈRE | SALLE DE PRESSE | POSSIBILITÉS D'EMPLOI

Vous êtes ici > [Accueil](#) > [Le ministère](#) > [NOUVELLES — Bulletin électronique](#) > [Articles](#) > [Nouvelles - automne 2010](#) > Bâtir des fondations : bâtir des avenir

Votre ministère

- Administration locale
- Aménagement du territoire
- Logement
- Réglementation du bâtiment
- Portails régionaux
- Le Centre d'apprentissage

Votre gouvernement

Pour nous joindre

- Centres ServiceOntario
- Questions, renseignements ou commentaires
- Répertoire téléphonique
- Communiquer avec le ministre
- Bureaux des services aux municipalités
- Députés
- Salle de lecture virtuelle

En vedette



Bulletin électronique



Gazette des affaires municipales



Abonnez-vous aux fils RSS



Partager

Autres ressources

NOUVELLES



Bâtir des fondations : bâtir des avenir

[Envoyer cette page par courriel](#)

L'Ontario vient de rendre publique une stratégie à long terme de logement abordable qui vise à aider toutes les familles ontariennes de la province à accéder plus facilement à un logement sécuritaire, stable et abordable.

La stratégie « Bâtir des fondations : bâtir des avenir », elle a été annoncée à Hamilton le 29 novembre dernier.

Selon Rick Bartolucci, le ministre des Affaires municipales et du Logement, « Notre stratégie viendra consolider les brèches d'un système de logement qui a cruellement besoin d'être réparé. Les réformes proposées permettront d'ériger les bases nécessaires à la transformation du système de logement et à l'utilisation plus efficace des ressources actuelles. »

Jeter les bases

En 2005, le gouvernement McGuinty annonçait que l'Ontario comptait lancer à nouveau des initiatives de logement abordable. Depuis lors, plus de 2,5 milliards de fonds provinciaux ont été alloués à la construction et à la réparation de plus de 200 000 logements sociaux et abordables.

Ces deux dernières années, les municipalités, les acteurs du secteur du logement et le public ont activement contribué au processus d'élaboration de politiques.

Ce processus a abouti à la Stratégie à long terme de logement abordable qui :

- mettra l'accent sur les personnes en offrant la latitude nécessaire pour aborder les besoins particuliers de chacun en matière de logement
- permettra de nouer des partenariats solides, capables de fournir des services de logement intégrés
- veillera à ce que les rôles des organismes provinciaux et municipaux soient clairs et conduisent à une plus grande responsabilisation
- mettra l'accent sur l'abordabilité lors de la création de nouveaux parcs de logements.

Le nouveau système passe d'un modèle prescriptif à un modèle habilitant, grâce auquel les municipalités seront en mesure d'obtenir des résultats en fonction de la situation et des besoins des collectivités locales.



Bâtir des fondations : bâtir des avenir

La Stratégie ontarienne à long terme de logement abordable

Ontario.ca/Strategieulogement



La stratégie Bâtir des fondations : bâtir des avenir a été publiée le 29 novembre dernier.

Pour en savoir plus sur la stratégie « Bâtir des fondations : bâtir des avenir », veuillez consulter le site consacré à la [Stratégie à long terme de logement abordable](#).

Découvrez le projet de loi relatif à la [Loi de 2010 favorisant des collectivités fortes grâce au logement abordable](#).

[Réactions à propos de la stratégie Bâtir des fondations : bâtir des avenir](#)

Vous êtes ici > [Accueil](#) > [Le ministère](#) > [NOUVELLES — Bulletin électronique](#) > [Articles](#) > [Nouvelles - automne 2010](#) > Les élèves de l'Ontario expriment leurs suffrages

Votre ministère ▾

- Administration locale
- Aménagement du territoire
- Logement
- Réglementation du bâtiment
- Portails régionaux
- Le Centre d'apprentissage

Votre gouvernement >

Pour nous joindre ▾

- Centres ServiceOntario
- Questions, renseignements ou commentaires
- Répertoire téléphonique
- Communiquer avec le ministre
- Bureaux des services aux municipalités
- Députés
- Salle de lecture virtuelle

En vedette ▾

NOUVEL

Bulletin électronique

Gazette des affaires municipales

Abonnez-vous aux fils RSS

Partager

Autres ressources >

NOUVELLES



Les élèves de l'Ontario expriment leurs suffrages

[Envoyer cette page par courriel](#)

Dans le cadre des élections municipales et scolaires de 2010, plus de 100 000 élèves ontariens ont voté afin d'élire leur maire, leur conseiller municipal et leur conseiller scolaire. À cette occasion, les élèves ont approfondi leurs connaissances sur les administrations locales en participant au tout premier programme d'envergure provinciale relatif aux élections municipales et scolaires.

[Vote Étudiant](#) a organisé les élections parallèles dans le cadre de la [Semaine des administrations locales](#), qui est un programme de partenariat organisé chaque année par le ministère des Affaires municipales et du Logement, l'AMCTO (Association des directeurs généraux, des secrétaires et trésoriers municipaux de l'Ontario) et l'Association des municipalités de l'Ontario (AMO).

Plus de 1 500 écoles de plus de 200 municipalités se sont inscrites pour participer au programme orchestré par Vote Étudiant à l'occasion de la Semaine des administrations locales, qui s'est déroulée entre le 17 et le 23 octobre 2010.

Une leçon concrète

Le 22 octobre, Rick Bartolucci, le ministre des Affaires municipales et du Logement, a rendu visite aux élèves de la St. Benedict Catholic Secondary School, à Sudbury.

Dans cette école, plus de 640 élèves ont exprimé leur suffrage au cours de l'élection parallèle. Des élèves ont également joué le rôle des secrétaires du bureau de vote, ce qui a permis d'accentuer la dimension pratique de cette première expérience de vote aux élections municipales et scolaires.

« Les élèves de l'Ontario suivent une leçon concrète sur la démocratie au niveau municipal et découvrent l'importance des administrations locales », a déclaré le ministre Bartolucci.

Résultats des élections parallèles

Pour consulter les résultats des scrutins qui se sont déroulés dans les écoles de votre communauté, rendez-vous sur : www.studentvote.ca/2010results.

Pour en savoir plus sur Vote Étudiant et sur la Semaine des administrations locales, vous pouvez consulter www.twitter.com/studentvote, et www.facebook.com/studentvote (en anglais seulement).



Rick Bartolucci, le ministre des Affaires municipales et du Logement, s'est rendu à la St. Benedict Catholic Secondary School de Sudbury pour prendre part au projet organisé par Vote Étudiant dans le cadre de la Semaine des administrations locales. De gauche à droite : le ministre Bartolucci, Marli Kizc (élève de douzième année), Renee Hechler (élève de onzième année), Alex Pakkala (élève de onzième année), le directeur Karl Dreger et Jean McHarg, représentante du conseil scolaire.

Vous pouvez également visualiser une vidéo d'élèves prenant part au projet de [Vote Étudiant et de la Semaine des administrations locales](#) (en anglais seulement).

La Semaine des administrations locales : des activités toute l'année

Les écoles et les municipalités sont invitées à participer aux activités de la Semaine des administrations locales organisées pendant le reste de l'année scolaire. Pour en savoir plus sur les activités prévues, rendez-vous sur le site Web de l'[AMCTO](#) (Association des directeurs généraux, des secrétaires et trésoriers municipaux de l'Ontario – en anglais seulement).

Liens connexes :

- [Vote Étudiant](#)
- [Semaine des administrations locales](#)
- [AMCTO](#) (Association des directeurs généraux, des secrétaires et trésoriers municipaux de l'Ontario – en anglais seulement).
- [AMO](#) (Association des municipalités de l'Ontario – en anglais seulement).



MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DU LOGEMENT

ACCUEIL | LE MINISTÈRE | SALLE DE PRESSE | POSSIBILITÉS D'EMPLOI

Vous êtes ici > [Accueil](#) > [Le ministère](#) > [NOUVELLES — Bulletin électronique](#) > [Articles](#) > [Nouvelles - automne 2010](#) > Consultation sur le Code du bâtiment

Votre ministère ▾

- Administration locale
- Aménagement du territoire
- Logement
- Réglementation du bâtiment
- Portails régionaux
- Le Centre d'apprentissage

Votre gouvernement >

Pour nous joindre ▾

- Centres ServiceOntario
- Questions, renseignements ou commentaires
- Répertoire téléphonique
- Communiquer avec le ministre
- Bureaux des services aux municipalités
- Députés
- Salle de lecture virtuelle

En vedette ▾

**Bulletin électronique**

**Gazette des affaires municipales**

**Abonnez-vous aux fils RSS**

**Partager**

Autres ressources >

NOUVELLES



Consultation sur le Code du bâtiment

[Envoyer cette page par courriel](#)

L'Ontario procède à la mise à jour du Code du bâtiment et sollicite des commentaires sur les changements potentiels à apporter à la version de 2011.

Le Code du bâtiment de l'Ontario régit les normes de santé et de sécurité qui s'appliquent aux lieux où la population ontarienne vit et travaille au quotidien. Le Code fait l'objet d'une mise à jour tous les cinq ans environ. La version actuelle a été publiée en 2006 et ses modifications les plus récentes datent de juillet 2010.

La prochaine version du Code du bâtiment devrait être déposée auprès du registrateur des règlements d'ici à la mi-2011.

Consultations en ligne et séances d'information du public

La consultation publique joue un rôle de premier plan dans l'élaboration du Code du bâtiment, et constitue un élément essentiel à l'ouverture et à la transparence du processus d'élaboration des politiques.

Deux consultations publiques sont organisées en vue de l'élaboration de la prochaine version du Code. Les deux consultations s'effectueront en ligne et seront assorties de séances d'information régionales et de réunions auxquelles participeront les acteurs du secteur.

La première phase de consultation s'est achevée récemment, puisqu'elle a pris fin le 8 novembre 2010. Le ministère a reçu 1 200 commentaires émanant de plus de 50 organismes et d'un certain nombre de membres du public.

La prochaine phase de consultation devrait commencer au cours de l'hiver 2011.

À vous la parole

Rendez-vous sur ontario.ca/buildingcode pour obtenir les dernières nouvelles et les éléments d'information les plus récents sur les modifications proposées au Code du bâtiment de l'Ontario et aux modalités de participation aux consultations.

Liens connexes

Prenez connaissance du [document de consultation](#) actuel.

